



Obertrum am See

AKTUELL Obertrum am See



www.oevp-obertrum.at

Gemeindenachrichten der ÖVP Obertrum am See • Ausgabe Juli 2014

EINEN SCHÖNEN SOMMER WÜNSCHT DIE ÖVP OBERTRUM AM SEE!



Dankfest für die ausgeschiedenen GemeindevertreterInnen und WahlhelferInnen!



60 Jahre USK Obertrum am See

Der Sportverein feierte drei Tage lang sein 60-jähriges Jubiläum.

Seite 12



Neuwahlen beim Obertrumer Wirtschaftsbund

Bei der Wahl am 5. Mai wurde ein neues Führungsteam gewählt!

Seite 18



TRUMER Sommerkino

Das TRUMER Sommerkino startet in die zweite Saison

Seite 24



Serie: Ausschüsse der Marktgemeinde Obertrum am See

Ab dieser Ausgabe möchten wir Ihnen die neuen Ausschüsse, deren Aufgaben und Mitglieder vorstellen.

Jugend-, Schul- und Familienausschuss

Am Mittwoch, 14. Mai fand die konstituierende Sitzung des Jugend-, Schul- und Familienausschusses statt. Bürgermeister Simon Wallner eröffnete die Sitzung und führte die Wahl des Obmannes und der Stellvertreterin durch. GR Josef Kraibacher wurde zum neuen Obmann gewählt, GV Astrid Graf-Fischinger zu seiner Stellvertreterin. Weiters sind im Ausschuss vertreten: GV Viktoria Altenberger, GV Thomas Gschaider, GR Adelheid Sigl, GV Andreas Rehr, GR Gabi Romagna, GV Brigitte Weichselbaumer. Mit beratender Stimme: GV Monika Wetsch (FPÖ), GV Roland Bamberger (NEOS), GV Raimund Reindl (Grüne) und GV Rene Schuster (SPÖ). Das Aufgabengebiet umfasst nicht nur den Jugendbereich, sondern auch die Schulen und die außerschulische Betreuung, den Kindergarten, alle Einrichtungen die sich insbesondere mit Kindern und Familien befassen, sowie die Sport- und Freizeitanlagen.

Obmann: GR Josef Kraibacher, Tel.: 0664/859 39 60, E-Mail: kraibacher@oevp-sbg.at
Stellvertreterin: GV Astrid Graf-Fischinger, Tel.: 0664/197 11 20, E-Mail: graf-fischinger@aon.at ■



v.l. GV Brigitte Weichselbaumer, GV Thomas Gschaider, Obmann GR Josef Kraibacher, GV Andreas Rehr, Obmann-Stv. GV Astrid Graf-Fischinger, GV Rene Schuster, GV Viktoria Altenberger, GV Raimund Reindl, GR Gabi Romagna, GV Roland Bamberger, GV Monika Wetsch, GR Adelheid Sigl, Bgm. Simon Wallner



GV Viktoria Altenberger wurde einstimmig zur Jugendbeauftragten der Marktgemeinde Obertrum am See ernannt und wird sich in Zukunft um die Anliegen der Jugendlichen kümmern.

Jugendparlament

Im Oktober sollen in der NMS im Rahmen des Schulunterrichtes „Politische Bildung“ die SchülerInnen auf das Jugendparlament vorbereitet werden. Grundbegriffe wie Demokratie, wie setzt sich das Parlament zusammen, welche Aufgaben hat es usw. sollen gemeinsam mit den Lehrpersonen erarbeitet werden.

Gewählte SchülervertreterInnen sollen dann bei der ersten Sitzung des Jugendparlaments ihre Anliegen und Forderungen an den Bürgermeister und das anwesende Gremium herantragen. ■



Der Pavillon der im Garten des Jakobushauses stand, wurde nun auf den Hartplatz der Volks- und Neuen Mittelschule übersiedelt um den SchülerInnen und auch den Jugendlichen einen Platz zum Verweilen zu bieten.

Jugendtag-Sportunion

Am 24. Mai fand im Jugendzentrum gemeinsam mit der Sportunion, dem JUZ, den Obertrumer Jugendvereinen und allen teilnehmenden Jugendlichen ein Wuzzelturnier statt. Außerdem wurde mit der Sportunion und den Jugendlichen erarbeitet, welche zusätzlichen Freizeitaktivitäten es zu den bereits bestehenden geben soll. Ziel dieses Projektes ist es die Jugend zu mehr Sport und Bewegung zu motivieren.



Elisabeth Schnaitl

Elisabeth Schnaitl wird in Zukunft die Koordination in Obertrum am See übernehmen. Sie ist diplomierte Kindergesundheits- und Mentaltrainerin. ■



Dankfest der ÖVP Obertrum am See

Die ÖVP Obertrum am See hatte am 20. Juni all jene eingeladen, die bei der im März stattgefundenen Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahl 2014 mitgeholfen hatten, das ausgezeichnete Wahlergebnis zu erreichen.



Die geladenen Festgäste

Als Ehrengäste nahmen LAbg. BO Josef Schöchel und der neue Bezirksgeschäftsführer Stefan Idinger teil. Später besuchte auch noch LR Dr. Sepp Schwaiger das Dankfest. Parteiohmann Vizebgm. Bernhard Seidl dankte bei diesem Fest allen Beteiligten und speziell den ausgeschiedenen GemeindevertreterInnen für ihre jahrelange Tätigkeit. Berta Dicker (25 Jahre), Siegmund Strasser-Gfrerer (20 Jahre), Theresia Strasser (11 Jahre), Monika Bayrhammer (10 Jahre), Peter Mastnak (10 Jahre), Bernhard Reichl (9 Jahre) und Christine Dihlmann (5 Jahre) wurden mit einem speziellen Fotobuch, welches über ihre Jahre als GemeindevertreterInnen berichtet, geehrt. Danach stand das Feiern im Mittelpunkt. Es gab Spezialitäten vom Grill sowie Kaffee und Kuchen. Von den doch eher frischen Temperaturen ließen sich ein paar Wagemutige nicht aufhalten und nutzten den Schwimmteich und die Wasserrutsche.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



v.l. Bernhard Reichl (9 Jahre Gemeindevertretung), Theresia Strasser (11 Jahre), Monika Bayrhammer (10 Jahre), Peter Mastnak (10 Jahre), Berta Dicker (25 Jahre), GO VzBgm. Bernhard Seidl, Siegmund Strasser-Gfrerer (20 Jahre), Bgm. Simon Wallner, Gregor Strasser (Layout Wahlkampf), BO LAbg. Josef Schöchel.



Josef Seidl

Betonbohr- und -sägedienst GmbH.

**Wir suchen zum
sofortigen Eintritt einen
Hausmeister m/w
(20 Std. / Woche)**

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit überdurchschnittlicher Bezahlung.
Vorausgesetzt wird Führerschein B, F



Unsere derzeitige Mannschaft vor unserem Betriebsgebäude

**Was macht die Firma Josef Seidl,
Betonbohr- und -sägedienst GmbH.?**

Die Firma Seidl ist ein Dienstleistungsbetrieb im Baugewerbe, der sich ausschließlich mit Betonbohren, Betonschneiden, kleinen Abbrucharbeiten und Betonbearbeitung beschäftigt. Als verlässlicher Partner der Bauunternehmen und Gewerbebetriebe konnte sich die Firma Seidl einen hervorragenden Ruf erarbeiten. Die Fa. Seidl arbeitet österreichweit und im benachbarten Bayern. Egal ob ein Großauftrag oder eine einzelne Bohrung für einen Dunstabzug, die Fa. Seidl kommt verlässlich, die freundlichen Arbeiter erledigen die Arbeit wunschgemäß. Hervorzuheben ist jedoch der in der Baubranche unvergleichbare 24 Stunden-Sofortservice. Als leistungsfähigster Dienstleistungsbetrieb garantiert Ihnen die Fa. Seidl, dass bei dringenden Fällen sie innerhalb 24 Stunden auf der Baustelle ist und mit den Arbeiten beginnt, oder vielleicht mit den Arbeiten sogar schon wieder fertig ist.

**Telefon 062 19 / 77 77-0 • Fax 78 20
A-5162 Obertrum am See • Schörgstätt 8
Email: office@seidl.at**

www.seidl.at



Jahresrechnung 2013

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung am 27. Mai die Jahresrechnung für das Jahr 2013 einstimmig beschlossen. In der Jahresrechnung stehen den Einnahmen von rund 10,822 Mio. €, Ausgaben in der Höhe von rund 10,677 Mio. € gegenüber. Der Jahresüberschuss beträgt 144.707,05 €. Davon werden 142.000,- € als Vorabzuführungen für das Budget 2014 verwendet.

Mit diesen Vorabzuführungen können im Jahr 2014 noch zusätzlich das Straßenbauprogramm 2013 (15.000,- €) ausfinanziert werden, Vorleistungen für das Baulandmodell II (5.000,- €) in Angriff genommen werden, die Einrichtung für das Seniorentageszentrum/Betreutes Wohnen ohne Darlehen finanziert werden und noch zusätzlich das Straßenbauprogramm 2014 (5.000,- €) erweitert werden.

2013 konnten wieder viele Projekte umgesetzt werden:

- Investitionen für die Betriebsausstattung der Freiwilligen Feuerwehr, Volksschule, NMS, Kindergarten und Jakobushaus 73.300,- €
- Straßeninstandhaltungsarbeiten ca. 80.500,- €
- Sanierungen und Investitionen in die Wasserversorgung, wie das Pritschen-Fahrzeug 30.200,- € und dem Wasserleitungsbau und Hausanschlüsse 24.800,- €
- Straßenbeleuchtung 25.400,- €
- Bauhof, Frontmulcher für Iseki-Traktor, Rasenmäher 7.800,- €
- Sanierung NMS - Photovoltaikanlage 18.700,- €
- Kirchenrenovierung 10.000,- €
- Restfinanzierung Straßenbauprogramm 2011/2012 107.000,- €
- Straßenbauprogramm 2013, Asphaltierung Kirchstättstraße, verkehrsberuhigende Maßnahmen, Straße Schönstraß, Straßenbau Lindenhofstraße gesamt 148.000,- €
- Errichtung Urnenhain 31.300,- €
- Renovierung Heimatmuseum 28.800,- €
- Baulandsicherungsmodell Mattich, Resttilgung Darlehen 77.000,- €
- Restbetrag für Grundstückskauf Liegenschaft Seestraße 4 Bauhof-z'enTRUM 79.100,- €
- Kanalbau, Projekt Lindenhof/Übertsroid erste Teilzahlung 127.800,- €
- Kanalsanierung, Kirchbichlweg, Keltenstraße, Mühlbachstraße, Weinbergstraße, Kirchstättstraße-Pfarrhofweg 102.800,- €
- Errichtung Seniorentageszentrum, gesamt 90.000,- €

Der Rechnungsabschluss wurde vom Land Salzburg und dem Prüfungsausschuss geprüft und es konnten keine Fehler gefunden werden. Wir danken den MitarbeiterInnen des Marktgemeindefamtes, allen voran Kassenleiter Andreas Reitshammer, für ihre gewissenhafte Arbeit! ■

Gemeindefinanzen der Marktgemeinde Obertrum am See online

Unter www.offenerhaushalt.at werden die Gemeindefinanzen aller österreichischen Gemeinden übersichtlich präsentiert. Die GemeindebürgerInnen erhalten einen einzigartigen Überblick über die Finanzen ihrer Gemeinde und diese sind – ganz im Sinne einer transparenten Haushaltsführung – im Internet für alle verfügbar. Auch die Marktgemeinde Obertrum am See hat ihre Gemeindefinanzen nach der Genehmigung des Jahresabschlusses veröffentlicht. Weitere Infos unter <http://www.offenerhaushalt.at/gemeinde/obertrum-am-see> ■



Umbau Neue Mittelschule

Am 30. Juni begannen die Arbeiten für die Sanierung der neuen Mittelschule. Die Sanierung erfolgt in drei Bauabschnitten jeweils zu Beginn der Sommerferien. Heuer wurde begonnen die WC Anlagen zu erneuern sowie Behinderten WC's einzubauen. Die Garderoben werden mit Spinde ausgestattet und die Klassenräume erhalten neue Böden, Akustikdecken, neue Beleuchtungen und interaktive Tafeln. Im zweiten Bauabschnitt 2015 sind dann Werkräume, Physiksaal und Lehrmittelzimmer zur Sanierung geplant sowie der Einbau eines behindertengerechten Liftes. Im dritten und somit letzten Bauabschnitt 2016 werden die Umkleieräume und Duschen im Turnsaal erneuert. Insgesamt werden in den drei Jahren rund 1.760.000 € investiert. ■



Vollwärmeschutzsysteme
Fassadensanierungen
Aussenstuck
Kellerdeckendämmung
Dachbodenisolierung

Ausserwall 18
5162 Obertrum
Mobil: 0699/121 572 85
E-mail: schweiger.nor@gmail.com



Schlüsselübergabe - Betreutes Wohnen

Am 15. Mai wurde von der Salzburg Wohnbau die neue Wohnanlage für Betreutes Wohnen übergeben. Bgm. Simon Wallner begrüßte die neuen BewohnerInnen und deren Angehörige, die Ehrengäste LR Hans Mayr und LAbg Daniela Gutsch sowie Salzburg Wohnbau Geschäftsführer Roland Wernik. Das „Betreute Wohnen“ in Obertrum am See bietet in dem zeitgemäßen Bau insgesamt 15 barrierefreie Mietwohnungen. Im Haus befindet sich auch das integrierte Tageszentrum, welches von den BewohnerInnen genutzt werden kann. Seit 1. Juni findet dort jeden Mittwoch von 9.30 bis 10.30 Uhr eine Sprechstunde der Ambulanten Dienste statt. Diese sind auch Montag bis Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr im Büro der Ambulanten Dienste, Tel.: 06219/6345 erreichbar. Wir wünschen den BewohnerInnen viel Freude in der neuen Umgebung.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Die neuen BewohnerInnen bei der Übergabe mit LAbg. Daniela Gutsch, LR Hans Mayr und Bgm. Simon Wallner

Tagesbetreuung - Rundfahrt

Einige GemeindevertreterInnen des Sozial-, Senioren- und Kulturausschusses besuchten gemeinsam mit Bgm. Simon Wallner die Tagesbetreuungscentren in Schleedorf, Bergheim und den Offenen Seniorentreff in Siezenheim. Dort konnten viele interessante und wertvolle Informationen gesammelt werden, die in den Entscheidungsprozess einer Tagesbetreuung in Obertrum am See einfließen sollen. ■



GR Otto Dürager, GR Gabi Romagna, Tagesbetreuungsleiterin Schleedorf, GR Adelheid Sigl, Bgm. Simon Wallner

Land Salzburg wohin? Diskussion in Seeham

Zu der Diskussion „Land Salzburg wohin?“ über die Zukunft der Wohnbauförderung und der Finanzen des Landes hatten am 7. Mai LH-Stv. Astrid Rössler, LH-Stv. Christian Stöckl und LR Hans Mayr nach Seeham in den Gasthof Altwirt eingeladen. Zahlreiche GemeindevertreterInnen und BürgerInnen aus der gesamten Region waren erschienen, um sich den Vortrag anzuhören und anschließend Fragen zu stellen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Kostenlose Pflegeanleitung für Pflegende Angehörige

Pflegende Angehörige leisten, wenn sie einen Menschen zuhause pflegen, körperliche und seelische „Schwerarbeit“. Dies verdient nicht nur Anerkennung und Respekt, es bedarf auch der Unterstützung.

Pflegende Angehörige haben die Möglichkeit eine professionelle Pflegefachkraft für zwei Einheiten anzufordern. Eine diplomierte Pflegefachkraft der Mobilen Krankenpflege des Roten Kreuzes kommt zu Ihnen nach Hause und wird Ihnen gezielte individuelle Anleitung zur Pflege und Betreuung vor Ort zeigen. Diese Leistung ist für Sie kostenlos und soll Sie in

ihrem Alltag unterstützen.

Sollten Sie Bedarf an dieser kostenlosen Leistung haben, kontaktieren Sie bitte das Büro der Ambulanten Dienste. Hildegard Huber Tel. 06219/6345, E-Mail: ambulante.dienste@obertrum.at, Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 9.30 Uhr

Die Kosten von € 39,50 pro Einheit werden von der Marktgemeinde Obertrum am See und dem Roten Kreuz übernommen. ■



Infrastruktur

Hochwasserschutz

Zurzeit wird das wasserrechtliche Projekt für den Hochwasserschutz an der Mattig vorbereitet. In Zusammenarbeit mit dem Land Salzburg, der Marktgemeinde Obertrum am See und den Wassergenossenschaften wurden mit den AnrainernInnen Gespräche über die notwendigen Maßnahmen geführt. Wir möchten uns für das große Verständnis der GrundeigentümerInnen bedanken, die es mit Grundabtretungen ermöglichen, die Mattig aufzuweiten und entsprechende Schutzbauten zu errichten. Uns ist wichtig, dass neben dem Hochwasserschutz auch das Landschaftsbild bestmöglich erhalten bleibt und zudem ökologische Verbesserungen erfolgen. Das fertige Projekt soll Mitte September der Bevölkerung vorgestellt werden. ■



Im Bereich zwischen Lindenhofstraße und der Reintalstraße wird die Mattig um fünf Meter verbreitert um mehr Volumen zu schaffen und die Fließgeschwindigkeit zu senken. Weiters wird das Bachbett verbreitert, sodass der Bach im Niedrigwasserfall wieder mäandern kann. Flachere Uferböschungen sind auch weniger wartungsintensiv.



Die Stauffenstraße muss im Bereich zwischen Obertrumer Landesstraße L 102 und dem Zubringer Bauerneck komplett saniert werden. Gleichzeitig wird auch ein Gehweg und eine Straßenbeleuchtung errichtet. Wir danken den Grundanrainern für die Grundabtretung, sodass Platz für die Errichtung eines Gehweges vorhanden ist.

Pumpwerk für Kindergarten



Damit der Kindergarten bei einem zukünftigen Hochwasser besser geschützt ist, hat die Marktgemeinde ein Pumpwerk für den Schmutzwasserkanal errichtet, um die Rückstauenebene über der Kellerdecke zu sichern.

Erhöhung der Konsensmenge beim Wasserverband Salzburger Becken (WSB)

Bei der Gemeindevertretungssitzung am 27. Mai wurde beschlossen eine Erhöhung der vertraglichen Wasserbezugsmenge mit dem Wasserverband Salzburger Becken von 3,0 ltr/sec auf 4,0 ltr/sec per 1. Jänner 2016 zu beantragen. Insgesamt werden in Obertrum am See ca 10,0 bis 12,0 ltr/sec verbraucht.

Durch die Bevölkerungsentwicklung ist es, trotz Ausnutzung aller Einsparungspotenziale, notwendig vorrausschauend die Wasserversorgung abzusichern. Durch diese Erhöhung wird der WSB die Zuleitung zum Hochbehälter in Anthering erneuern. Nach diesem Ausbau in Anthering kann Obertrum am See mit mind. 10,0 ltr/sec über die Wasserschiene beliefert werden. Damit hat die Marktgemeinde neben der eigenen Quelle auch die Möglichkeit die gesamte Versorgung über die Wasserschiene des WSB abzuwickeln. Es ist wichtig mehrere Standbeine bei der Wasserversorgung zu haben. Wir möchten uns auch bei der Privatbrauerei Sigl

bedanken, die eine weitere Notversorgung bis zu 5,0 ltr/sec sicherstellen könnte. ■

Elektroinstallationen
Steuerungs- und Regeltechnik
EDV Netzwerksverkabelungen
Störungsdienst
EIB Instabus

**Elektrotechnik
Strasser**

Unser Unternehmen nimmt zum sofortigen Eintritt einen

Elektrotechniker m/w

auf. Bezahlung lt. KV. Überzahlung nach Qualifikation.
Bei Interesse bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail senden.

5162 Obertrum am See - Kirchstättr. 13A
Mobil: 0664/73 65 82 96 - Fax: 06219/20295-5 E-mail : elektro-strasser@aon.at



Abschlussfest - SchulanfängerInnen

Mit einem kleinen Fest im Garten des Kindergartens feierten die Schulanfängerkinder Abschied. Mit einer Aufführung für die Eltern wurde das Fest eröffnet. Die „Musikalische Reise um die Welt“ mit den Musik- und Tanzpädagoginnen des MUSIKLARIUMS begeisterte die Kinder. Anschließend gab es Spiel und Spaß für alle. Es wurde geschminkt und mit dem Fallschirm gespielt. Die Kinder konnten an der Slackline spielen und mit Dosen werfen. Bauernkräpfen und gebackene Mäuse sorgten für die nötige Stärkung. Allen Schulanfängerkindern wünschen wir einen guten Start und viel Spaß in der Schule. ■



Neuigkeiten öffentliche Bibliothek

„Den richtigen Lesestoff für die Ferien finden Sie bei uns in der Bibliothek“, passend zum Sommer haben wir unseren Thementisch neu gestaltet. Für die langen Urlaubsfahrten haben wir auch viele neue Hörbücher für Erwachsene und Kinder angekauft. Bei dieser Gelegenheit möchten wir auch wieder unseren Dauerflohmart in Erinnerung rufen, mit dem Erlös werden wieder neue Medien angekauft.

„Aktion LESE Sommer“ Ab 1. Juli gibt es heuer wieder den Eislesepass, von 0 bis 18 Jahre. Bei drei Besuchen, verbunden mit dem Ausleihen eines Buches, bekommt ihr je einen Stempel. Wenn der Eislesepass voll ist, erhaltet ihr einen Gutschein für eine Kugel Eis im La Vida, gültig von 1. Juli bis 17. September. Wir beteiligen uns heuer an der Aktion „Lese-Sommer“ des Landes Salzburg. Ihr könnt zusätzlich noch tolle Preise gewinnen (iPad mini, Tolino E-Book-Reader, sowie USB Sticks, Rucksäcke, TipToi Startersets). Also Lesepass bei uns in der öffentlichen Bibliothek ausfüllen - lesen- Eis schlecken!

Wir möchten uns beim Kindergarten, insbesondere bei der roten Gruppe für ihre fast wöchentlichen Besuche mit den SchulanfängerInnen bedanken. Als Dankeschön haben wir der Gruppe ein Buch geschenkt und von ihnen ein sehr

nettes gerahmtes Gruppenfoto erhalten. Es freut uns, dass unser Angebot so regelmäßig genutzt wird.

Seit Juni haben wir eine neue Beschilderung, damit unsere LeserInnen leichter zu uns finden.

Sommerpause: Die Bibliothek ist von 11. bis 29. August geschlossen. Nutzen Sie die Gelegenheit DVDs für drei Wochen zu behalten und nur eine Woche zu bezahlen.

Wir wünschen allen LeserInnen einen schönen Sommer mit viel Zeit zum Lesen, Schwimmen und Erholen.

Ihr Bibliotheksteam ■



Ludothek

Auch heuer besuchten die Kindergarten- und Schulgruppen die Ludothek.



Zusammen wurden neue Spiele ausprobiert und eine Schatzsuche veranstaltet. Die Ludothek hat nun Sommerpause und am 1. September geht es wieder los mit vielen neuen Spielen.

Die Öffnungszeiten:

Mo und Do von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr, ausgenommen feiertags. ■



Erfolgreiche Safety-Tour 2014 in Neumarkt

Zwei Volksschulteams zusammengesetzt aus allen SchülerInnen der 4. Klassen wurden auf Grund von Vorausscheidungen zum Bezirkswettbewerb der Kindersicherheitsolympiade am 13. Mai in Neumarkt am Wallersee zugelassen. Nach den nervenaufreibenden Teilbewerben, die teilweise bei strömenden Regen durchgeführt wurden, erreichten die Teams aus Obertrum am See den dritten und siebten Platz. Als Zivilschutzbeauftragter der Marktgemeinde Obertrum am See möchte ich mich bei den SchülerInnen und den Klassenlehrerinnen Dipl.-Pädagoginnen Melanie Schlick, Doris Klöckl und Sandra Polst bedanken. Nicht zu vergessen sind die Eltern, die sich als Begleitpersonen zur Verfügung gestellt und wertvolle Hilfe bei diesem anstrengenden Wettbewerbstag geleistet haben. Bgm. Simon Wallner lud als Anerkennung für die großartigen Leistungen alle TeilnehmerInnen zum Eisessen ein. P.Mastnak ■



Bischofsvisitation



Am Freitag, den 9. Mai besuchte Weihbischof Andreas Laun Obertrum am See und führte die Bischofsvisitation durch. Das Programm führte den Weihbischof ins Jakobushaus, danach wurde eine Kleinkinderandacht abgehalten, anschließend fand eine Begegnung mit den Firmlingen statt, die am nächsten Tag vom Weihbischof gefirmt wurden. Nach einer Stärkung im Pfarrhof stand ein Treffen mit dem Pfarrkirchenrat am Programm. Um 18.45 Uhr führte der Weg von Weihbischof Laun zum Gemeindeamt, wo die fahnentragenden Vereine und die Gemeindevertretung angetreten waren.

Nach der Begrüßung und einem Ehrensallut durch die Prangerstutzenschützen wurde gemeinsam in die Kirche marschiert und ein Abendgottesdienst gefeiert. Nach dem Gottesdienst fand noch eine Gräbersegnung statt.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Die dritten Klassen der Neuen Mittelschule sind unter der Anleitung von Bauhofmitarbeiter Peter Feichtner im Frühjahr wieder ausgeschwärmt um das Ortszentrum vom Müll zu befreien. Als Danke für diese Aktion, die leider wieder einmal eine Menge Müll ergab, wurden sie von Bgm. Simon Wallner eingeladen. Wir danken allen für den Einsatz! ■



Landjugend Obertrum am See

Maibaumaufstellen

Trotz der anfangs unsicheren Wetterlage am 1. Mai, wurde frühmorgens beschlossen, den traditionellen Maibaum aufzustellen. Bei prachtvoller Kaiserwetter fanden sich viele BesucherInnen beim alle zwei Jahre stattfindendem Spektakel ein.

Am Vormittag wurde der Baum vom gut gesicherten und bewachten Versteck nach Obertrum am See zum Brauereigelände gebracht und die letzten zum Aufstellen notwendigen Vorbereitungen durchgeführt. Auch heuer durften es sich ein paar junge Mädchen wieder auf unserem Baum gemütlich machen und in Begleitung der Trachtenmusikkapelle und einiger starker Burschen zum Gemeindeparkplatz, wo er dann aufgestellt wurde, mitfahren.

Während sich die Burschen beim Aufstellen des Baumes abplagten, versorgten die Mädchen die vielen BesucherInnen mit Speis und Trank. Für die „kleinen BesucherInnen“ gab es heuer eine Kinderbetreuung mit Kinderschminken, Basteln etc. die ihnen sichtlich Spaß bereitete.

Am frühen Nachmittag nahm das Geschehen unter der Leitung von Stefan Altendorfer seinen Lauf und der Gipfel des Maibaums zeigte immer weiter Richtung wolkenlos-blauen Himmel. Schlussendlich wurde die Prozedur mit einem letz-

ten „Hoooo Ruck!“ besiegelt und der Baum ragt nun ca. 34 Meter in die Höhe.

Nun hoffen wir, dass uns unser nächster Maibaum in zwei Jahren wieder so viel Freude und Spaß bereitet und sich beim Aufstellen wieder viele schaulustige ObertrumerInnen einfinden! Wir bedanken uns anschließend noch recht herzlich bei der Familie Mayr-Melnhof für die Baumspende, der Trachtenmusikkapelle für die musikalische Umrahmung, der Polizei Obertrum am See für die Straßensperren und natürlich unseren vielen fleißigen HelferInnen!

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Sonnwendfeuer

Am 27. Juni fand unser alljährliches Sonnwendfeuer statt. Auch an diesem Tag meinte es der Wettergott gut mit uns und um 20.00 Uhr begannen die Feierlichkeiten. Im Laufe des Abends fanden viele BesucherInnen zu uns, die sich das Abbrennen des Haufens nicht entgehen lassen wollten. Von unserer Kinderecke waren die „kleinen BesucherInnen“ begeistert. Viele Junge fanden Gefallen an unserer Bar und blieben bis in die frühen Morgenstunden bei uns. Es war ein voller Erfolg!

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie. ■



„Du host leicht loch´n“

Was wär der Muttertag ohne unsere alljährliche Muttertagsfeier...

„Du host leicht loch´n“ - hieß der lustige Einakter der Landjugend Obertrum, den sie speziell für ihre Mütter, als Dankeschön für die großartige Unterstützung einstudiert hatten. Aufgrund der vielen Anfragen betreffend einer weiteren Aufführung, gab es dann für die Väter und alle TheaterliebhaberInnen eine Zusatzaufführung. Eine kleine Sondervorstellung gab es heuer zum ersten Mal im Jakobushaus, welche den BewohnerInnen sichtlichen Spaß bereitete. Ein Dankeschön gilt unseren TheaterspielerInnen für die wöchentlichen Proben und ihren Einsatz bei den Aufführungen. ■





Freiwillige Feuerwehr Obertrum am See

Feuerwehrrübung - Evakuierung des verrauchten Jakobushauses



Um die Zusammenarbeit mit dem Rotem Kreuz und der Feuerwehr zu üben, wurde das Jakobushaus als Übungsobjekt gewählt. Die Übungsaufgabe bestand in der Evakuierung von Personen. Bergetücher, Rollsessel, Drehleiter und andere Hilfsmittel dienten der Feuerwehr dazu, die „gefährdeten JakobushausbewohnerInnen“ in Sicherheit zu bringen. Die MitarbeiterInnen des Jakobushauses stellten sich als StatistInnen zur Verfügung. Das Rote Kreuz errichtete einen Sammelplatz. Von dort wurden die geretteten Personen in das errichtete „Sammelzentrum“ zur weiteren Versorgung transportiert. Bgm. Simon Wallner dankte bei der Abschlussbesprechung den teilnehmenden Einsatzkräften für ihr Engagement.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



vlr. Johann Antfellner, Bgm. Simon Wallner, Christian Laimer (Rotes Kreuz Mattsee), Werner Wuppinger (Leiter Jakobushaus), Christoph Lerchner, Andreas Strasser, Kurt Neumayr, Johannes Gschaider und Robert Weissgerber

Tag der offenen Tür

Im Gegensatz zum letzten Jahr, bei der Sturm und Hochwasser die Informationsveranstaltung der FF Obertrum vereitelt, konnte heuer die Bevölkerung bei Schönwetter begrüßt werden. Alle Anwesenden inspizierten die Geräte und Autos der Feuerwehr. Vorführungen wie die Explosion von Gaskartuschen, Abseilübungen und ein Verkehrsunfall in Zusammenarbeit mit dem Rotem Kreuz und der Polizei ergänzten die persönlichen Informationen durch die Feuerwehrmänner und –frauen.

Die BesucherInnen zeigten sich vom hohen Leistungsstandard der teilnehmenden Einsatzkräfte beeindruckt.



Feuerwehrjugend Obertrum

14 Mitglieder der Feuerwehrjugend und vier BetreuerInnen hatten am 11. April im Großbereich Birnhamland entlang des Gigsederbaches in zwei Stunden den Unrat aus dem Bach entfernt und am nächsten Tag im Recyclinghof fachgerecht entsorgt. Danke für den Einsatz!



Auch bei der Firma Seidl Betonbohr- und –sägedienst wurde am 15. April eine Feuerwehrrübung abgehalten. Die Feuerwehr konnte sich über die neuen Gegebenheiten des neuen Erweiterungsbaues informieren und diese bei der Übung einbauen.



Leistungswettbewerb

Von 10. Juli bis 13. Juli fand das Landesjugendlager in Nußdorf statt, an dem die Feuerwehrjugend mit 22 Jugendlichen und fünf Erwachsenen teilnahm.

Einige unserer Jugendgruppen nahmen am Leistungsbewerb in Silber teil und haben mit Bravour bestanden.

Freizeitaktivitäten und eine Lagerolympiade rundeten das Programm ab, bevor es wieder nach Hause ging. ■



Tourismusverband Obertrum am See

Vollversammlung des Tourismusverbandes



Bei der Vollversammlung des Tourismusverbandes Obertrum am See am 10. April konnte Obmann Raoul Grabner und GF Franz Federpieler auf ein ereignis- und erfolgreiches Jahr 2013 zurückblicken und informierten die Mitglieder über die Veranstaltungen und die Projekte 2014. Weiters wurde die Erhöhung der Ortstaxe beschlossen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie

Obertrum am See präsentiert sich beim Club Salzburg Sommerfest in Wien

Beim einmal jährlich stattfindenden Sommerfest des Club Salzburg in Wien konnte sich der Tourismusverband Obertrum am See präsentieren. Bei der Veranstaltung im Brandauer's am 15. Mai konnte der gebürtige Obertrumer und A1-CEO Dr. Hannes Ametsreiter 300 Gäste aus Wirtschaft, Politik, Wissenschaft, Kunst und Kultur mit Salzburgbezug begrüßen. Eine 20-köpfige Delegation aus Obertrum am See angeführt von Tourismusverbandsobmann Raoul Grabner und Bgm. Simon Wallner reiste mit einem Bus zu dieser Veranstaltung an. Als Obertrumer Vorspeise gab es geräucherten Saibling aus dem Obertrumer See. Die mitgebrachte „Halthäuslusi“ spielte Volkstümliches. Nach dem Essen gab es eine Tombola zugunsten des Obertrumer Vereins „active - Freizeitbegleitung für Menschen mit Beeinträchtigung“, der von Bgm. Simon Wallner vorgestellt wurde. Die Obertrumer Preise für die Tombola übergab TVB Obmann Raoul Grabner. Der gesamte Erlös der Tombola in Höhe von 2.545,- € wurde an Obfrau Karin Pötzelberger übergeben.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



v.l. Bgm. Simon Wallner, LR Sepp Schwaiger, Dr. Hannes Ametsreiter, NR Peter Haubner, Leo Bauernberger



60 Jahre - USK Obertrum am See

Von 27. bis 29. Juni feierte der USK Obertrum sein 60-jähriges Bestandjubiläum. Den Anfang machte am Freitag ein Nostalgieabend. Zu diesem waren alle ehemaligen Obmänner und Vorstandmitglieder des Sportvereines eingeladen. Die Gründungsmitglieder Hans Schiessl und Karl Schmuck erzählten von den Schwierigkeiten der Errichtung des ersten Fußballplatzes. Josef Hauser berichtete über die Um- und Ausbauarbeiten der Sportkantine und Andreas Angerer brachte die Umstände des Baues der Kunstrasenanlage wieder in Erinnerung. Emmerich Brandstätter erzählte von der Sektion Schifahren und vom Bau des Liftes auf der Staffelleiten. Weiters durften natürlich auch die vielen lustigen Anekdoten nicht fehlen. Es war ein gelungener Abend, der die großen Veränderungen in 60 Jahren Vereinsleben deutlich aufzeigte. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Am Sonntag fand der feierliche Festakt zum Jubiläum statt. Der Wettergott hatte Erbarmen und so konnte der Umzug und festliche Einzug in die Eisstockhalle stattfinden. In den Festansprachen von Obmann Hannes Leichter und Bgm. Simon Wallner wurde nochmals an die vergangenen 60 Jahre und an die wichtige Funktion eines Sportvereines in der heutigen Zeit erinnert. Der erfolgreichen U 12 Mannschaft wurde zum Meistertitel gratuliert. Den Anschluss bildete ein zünftiger Frühschoppen mit der Trachtenmusikkapelle. Eine Vespa, gesponsert von der Firma Pokos, wurde zugunsten des Nachwuchses versteigert. Ein mehr als gelungenes Fest, welches für die nächsten 60 Jahre hoffen lässt. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



*stehend v.l. Bgm. Simon Wallner, Andreas Angerer, Hannes Leichter, Josef Hauser, Robert Winkler, Roman Seidl, Gregor Angerer
sitzend v.l. Walter Kohles, Hans Schiessl, Herta Neumayr, Karl Schmuck, Emmerich Brandstätter*



Der Samstag startete mit einem U 9 Turnier an dem acht Mannschaften teilnahmen. Im Finale konnte sich die Mannschaft von Austria Salzburg gegen den SAK im Siebenmeterschießen durchsetzen. Alle Spieler, Betreuer und Eltern waren von der Veranstaltung begeistert.

Am Nachmittag trafen sich Freunde des Kartenspiels zum zweiten USK Wattturnier. In vielen spannenden Partien wurde nicht nur gezockt, sondern auch der Spaß kam nicht zu kurz.





Am Nachmittag wurde es wieder sportlich. Bei einem Riesenwuzzler Turnier konnten sich verschiedene Mannschaften beweisen und stellten sich der Herausforderung. Den ersten Platz erreichte die Freiwillige Feuerwehr, der Spaß stand jedoch im Vordergrund.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Das Promiteam mit der regierenden Miss Salzburg Madeleine Fedunik, Bgm. Simon Wallner, USK Präsident Gregor Angerer, Seppi Sigl und Tourismusverband GF Franz Federspieler stellte sich der sportlichen Herausforderung.

Großkonzert

Am Freitag, den 4. Juli luden die Trachtenmusikkapellen Obertrum am See, Seeham und Mattsee zum Großkonzert. Im Brauereigelände der Brauerei Sigl wurde „groß“ aufgespielt. Das Programm reichte von bekannten Märschen bis zu modernen Stücken und begeisterte die vielen BesucherInnen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie . ■



Beach-Volleyball-Gaudi-Turnier

Zahlreiche Obertrumer Vereine, Firmenmannschaften und begeisterte BeachvolleyballspielerInnen nahmen am Obertrumer Beach-Volleyball-Gaudi-Turnier am 22. Juni teil. Bei bestem Beachvolleyballwetter wurde um jeden Punkt gekämpft, aber auch der Spaß kam nicht zu kurz. Das Ergebnis: 1. Mikasa Schubser (war auch Titelverteidiger), 2. Brückenwirt, 3. Pongis, 4. Wasserrettung 2, 5. Trumer Turm Buam, 6. Am Sand, 7. Landjugend, 8. Trumer Tri Team, 9. Wasserrettung 1, 10. Rachpower

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Vorankündigung: LANDJUGENDBALL

am 20. September findet heuer wieder ein Landjugendball in Obertrum am See statt.

Ab 19.30 Uhr im Braugasthof Sigl.

Wir freuen uns auf viele BesucherInnen!



TrumerTriTeam

Vereinsmeisterschaft

Bereits zum vierten Mal lud das TrumerTriTeam seine Mitglieder und Sponsoren am 15. Juni zur Vereinsmeisterschaft ein. 150 Meter Schwimmen in angenehmen 22° Celsius, 13 km Radfahren um den Obertrumer See und 2,7 km Laufen stand bei strahlendem Sonnenschein und perfekter Wettkampftemperatur auf dem Programm. Bei den Damen holte sich Claudia Kaiser zum dritten Mal in Folge den Sieg, auf den Plätzen folgten Manuela Müllner und Sonja Strasser, bei den Herren setzte sich Peter Müllner gegen Markus Leukermoser und Jürgen Wagner durch. Das unglaublich starke Starterfeld erlaubte trotz noch immer beachtlicher Endzeiten folgenden TeilnehmerInnen den Titel „Genussfinisher 2014“: Martina Reiner, Brigitte Thaler und Helga Speigner bzw. Raimund Grössenberger, Reinhard Kaiser und Siegfried Reichl.

Die TriKids starteten in fünf Altersklassen in entsprechenden Distanzen und bereits bei den kleinsten war ein toller Wettkampfgeist zu spüren. Über die ersten Plätze durften sich bei den TriKids freuen: Eva-Maria Kaiser und Felix Grohmann, Mara Thaler und Kilian Karasek, Linda Thaler und Johannes Federspieler, Verena Schnitzlbaumer und Samuel Polst sowie Julia Mühlfellner und Oliver Janny, wobei Julia Mühlfellner im Bewerb nur knapp hinter Claudia Kaiser als zweite ins Ziel flitzte – eine extra-starke Leistung! Wir freuen uns sehr, dass das Feld der „Fixstarter“ jedes Jahr wächst und wir mit unserem Verein so viele Sportbegeisterte aus Obertrum am See und Umgebung ansprechen – die strahlenden Gesichter, der Wettkampfeifer und der Teamgeist sind der größte Dank!



Eva-Maria lässt beim Schwimmen alle hinter sich...



Fliegender Wechsel aufs Fahrrad...



Tagessieger Peter Müllner und Claudia Kaiser mit den Top Ten bei Damen und Herren.



Bei den Kleinsten waren Eva-Maria Kaiser und Felix Grohmann vor Klara Grössenberger und Emely Bauböck ganz vorne!

Österreichische Staatsmeisterin

Claudia Kaiser holte sich in Mils beim Kurzduathlon mit einer Zeit von 2:15:49 den Österreichischen Staatsmeistertitel, Hannes Gerngross wurde mit einer Zeit von 1:51:26 Österreichischer Vizestaatsmeister. Herzlichen Glückwunsch Claudia und Hannes- für die Nachwuchssportler seid ihr ein toller Ansporn!





Schwimmtraining

Starker Auftritt der TriKids beim Trainingslehrgang in Burg-hausen. Drei Tage wurde in den Osterferien je fünf Stunden trainiert, dabei standen Schwimm-, Laufbahn- und Athle-tikeinheiten auf dem Programm. Mit dabei zwölf Kinder vom TrumerTriTeam und Trainer Eveline und Bernd Kriech-hammer.

TriKids Trainingslager

Der schlechten Wettervorhersage zum Trotz nutzten mehr als 20 TriKids das Mai-Trainingslager, um Kondition und Technik in allen drei Disziplinen weiter zu verbessern. Wäh- rend auf der gegenüberliegenden Straßenseite der Mai- baum in den Himmel wuchs, motivierten unsere Trainer die Kids zu Lauftechnik-Übungen und Fahrradtraining - die Fun- Triathlonstrecke mit einigen Extra-Bergwertungen war der krönende Abschluss des 1. Mai. Radfahren und Schwimm- training im Rupertusbad standen am 2. Mai ebenso am Pro- gramm wie ein Probewettkampf, bei dem die Zeitnehmung für die kommende Vereinsmeisterschaft erfolgreich getestet wurde.

Dass es am Samstag schließlich wirklich kühler und regne- rich wurde, störte beim Schwimmen in Rif und beim Tech- nik-Training (dann eben in der Halle) kaum.

Die abschließende Stärkung im POKOs war jedenfalls für alle TeilnehmerInnen hochverdient - ein herzliches Dankeschön an die Trainer Gerald, Wolfgang, Richard, Stefan und Andi!



Wings for Life World Run

Am 4. Mai liefen 35.397 TeilnehmerInnen aus 164 Nationen gleichzeitig in 32 Ländern für die Rückenmarksforschung. Unter dem Motto „Laufen für diejenigen, die es selbst nicht können“ starteten Jürgen Bacher, Mario Radauer, Robert Reichl und Peter Wastl, vier Mitglieder des TrumerTriTeams in Zadar/Kroatien.

Weitere sieben Gelbe nutzten die Chance in St. Pölten mit 5000 TeilnehmerInnen an den Start zu gehen.

Insgesamt wurden bei dieser Charity-Veranstaltung 530.928 Kilometer erlaufen – umgerechnet dreizehnmal um die Erde. Mehr unter: www.wingsforlifeworldrun.com.



Gratulation - Ironman Austria 2014

Am 29. Juni starteten fünf Mitglieder des TrumerTriTeams beim IRONMAN Austria in Klagenfurt. IRONMAN, das be- deutet 3,86 km Schwimmen, 180,2 km Radfahren, 42,2 km Laufen. Alle fünf Starter erreichten übergücklich das Ziel, als erster erreichte Andi Wallner in seiner persönlichen Bestzeit von 10:00,08 Stunden das Ziel, gefolgt von Christian Gschaider (10:17,28), Jakob Brandstätter (10:33,55), Nor- bert Lüftenegger (11:11,46) und Markus Schicha (11:37,52). Überwältigend war auch wieder das Fanaufgebot aus Ober- trum, das mit dem Rad bzw. mit einem eigens organisierten Bus anreiste, um die 3T-Starter anzufeuern - die Finisher be- dankten sich zuhause mit einer Fanparty für die tolle Stim- mung in Klagenfurt! ■





Verein für Bewegungsförderung

Vor der Sommerpause gab es für viele Kinder des Bewegungsvereines noch das Turnabzeichen des Turnprogrammes Turn10 sowie Wasserball, Urkunde und Medaille. Gezeigt wurden Übungen am Boden, Balken, Reck, Sprung und Minitrampolin, welche vom „strengen Kampfgericht“ bewertet wurden.



Wir wünschen allen Kindern schöne Sommerferien und starten mit dem Turnbetrieb voraussichtlich wieder in der dritten Septemberwoche. ■



Heimkehrerkreuz

Zum 65-igsten Jahrestag der Aufstellung des Heimkehrerkreuzes bei der Kaiserbuche trafen sich am 4. Mai die Kameradschaftsbünde von Obertrum am See, Nußdorf, Anthering und Lamprechtshausen. Das Heimkehrerkreuz wurde 1949 von den Kriegsheimkehrern als Andenken an die gefallenen Kameraden errichtet. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Druma mixDur

Der Gemischte Chor Druma mixDur hat am 24. Mai zum Frühlingkonzert „Aufgemischt“ eingeladen. Als Gastchor wirkte der MixDur Maxglan mit. Vom abwechslungsreichen Programm, unter der Leitung von Mag. Johannes Reichl, waren die zahlreichen BesucherInnen begeistert. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Nach der Maiandacht im Gasthof Kaiserbuche hielt der Erhaltungsverein der Kaiser Franz Josef Jubiläumskapelle seine Jahreshauptversammlung ab. Es wurde Franz Josef von Auersperg-Trautson erneut zum Obmann und SR Roman Stubhann zum geschäftsführenden Obmann gewählt. ■

Beim Bundesfinale der Schulschach-Schülerliga in Perg konnten die Schwestern Miriam und Magdalena Mörwald mit der Mädchenmannschaft des BG Seekirchen den ersten Platz und damit jeweils eine Goldmedaille erringen. Für Magdalena war das ihr vierter, für Miriam ihr erster Staatsmeistertitel. Bei der Brettwertung holte sich Magdalena zusätzlich noch Silber und Miriam eine zweite Goldmedaille. Bereits eine Woche vorher hatte Magdalena bei den Österreichischen Meisterschaften im Turnierschach in der Klasse U12 die Bronzemedaille gewonnen. ■



Museumsverein Obertrum am See

im Einlegerhaus
Museum
Obertrum am See

Für die Mitglieder des Museumsvereins gab es auch im zweiten Quartal wieder jede Menge Arbeit und Aktivitäten. Von einzelnen Mitgliedern des Vorstandes wurden Weiterbildungsveranstaltungen besucht, es wurde an der Inventarisierung weitergearbeitet (bereits mehr als 2.100 Objekte sind erfasst) und drei Ausstellungen wurden vorbereitet, außerdem die erforderlichen Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten durchgeführt.



Es gibt jetzt eine neue Dauerausstellung zum Thema „Friseur“, die in Zusammenarbeit mit Friseurmeister Johann Graf aufgebaut wurde und die viele beeindruckende Exponate vorzuweisen hat.



Anlässlich der Eröffnung der Friseurausstellung wurde von Dir. Geiersperger von der Raiffeisenbank Obertrum/Seekirchen ein Scheck in Höhe von 500,- € an Museumsobmann Alfred Huemer über-

reicht, welcher die Finanzierung der notwendigen Vitrinen für die Ausstellung erleichtern sollte. Der Museumsverein bedankt sich sehr herzlich für die Zuwendung.

Zum Internationalen Museumstag und dem Tag der Salzburger Regionalmuseen am 18. Mai wurde anlässlich des Gedächtnisjahres zum Ausbruch des 1. Weltkriegs die Ausstellung „1. Weltkrieg – Beginn eines Dramas“ gestaltet. Sie befasst sich mit der Kriegszeit aus Sicht der Obertrumer Bevölkerung und kann mit zwei Kriegstagebüchern aufwarten, die an Ort und Stelle eingesehen werden können.

Hier sei nochmals den Leihgebern Fam. Oitner und Fam. Lechner/Stangassinger herzlich gedankt sowie allen weiteren Personen und Vereinen (Kameradschaft), die Erinnerungsstücke zur Verfügung gestellt haben.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Die Sommerausstellung, die am 22. Juni eröffnet wurde, befasst sich mit dem Thema der Wallfahrten der Obertrumer Bevölkerung. Wegen der Häufigkeit der Wallfahrten und der schnellen Absolvierung der Wegstrecken erwarben sich die Wallfahrer den Beinamen „die laufenden Trumer“.



Auch diese kleine Schau zeigt Erinnerungsstücke und Ansichten der Wallfahrtsorte sowie kunsthandwerkliche Gegenstände.

Die Ausstellungen bleiben bis 26. Oktober geöffnet und sind jeweils am

Freitag und Samstag geöffnet, der Eintritt ist frei.

Der Museumsverein konnte im Frühjahr zwei Schulklassen begrüßen, die das Museum besichtigten und hier auch eine Projektarbeit durchführten. Das Interesse ist immer groß und daher umso bedauerlicher, dass Museumsbesuche im späteren Alter nicht mehr gefördert werden.

Beim traditionellen Ostermarkt im Heimatmuseum wurden neben dem Ostereiermarkt wieder Palmbuschen gebunden. Bei Kuchen und Kaffee konnten die BesucherInnen den Ostermarkt genießen. ■





Wirtschaftsbund Obertrum am See

Neuwahlen



v.l. Walter Pötzelsberger, Johann Radauer, Franz Rehlichler, Rudolf Anglberger, GV Manfred Huber (Obmann-Stv.), Franz Winkler, Thomas Strasser, Siegmund Strasser-Gfrerer (Ehrenobmann), GR Wolfgang Gärtner (Obmann), Andreas Seidl, BO Gerhard Schöchel, Peter Greimeister, VzBgm. Bernhard Seidl (Obmann-Stv.), Dipl.-Ing. Mag. Franz Romeder (Kassier), Roman Seidl, Bgm. Simon Wallner, Stefan Reichl, nicht auf Foto: Mag. Matthias Reitshammer, Markus Triebel

Bei der Ortsvollversammlung des Wirtschaftsbundes Obertrum am See wurde die Ortsleitung neu gewählt. Der neue Obmann ist GR Wolfgang Gärtner, seine Stellvertreter sind VzBgm. Bernhard Seidl und GV Manfred Huber. Siegmund Strasser-Gfrerer hat nach über 15 Jahren Obmannschaft



Das neue Führungsteam des Wirtschaftsbund Obertrum am See
v.l. GV Manfred Huber (Obmann-Stv.), GR Wolfgang Gärtner (Obmann), VzBgm. Bernhard Seidl (Obmann-Stv.)

sein Amt zurückgelegt. In seiner Leitung konnten viele Projekte für die Obertrumer Wirtschaft verwirklicht werden, wie die zwei Gewerbeausstellungen, die Weihnachtsbeleuchtung mit Weihnachtsbaumaktion, Obertrumer Gutscheine etc. Weiters war er als Wirtschaftsvertreter



v.l. Walter Pötzelsberger (Silberne Ehrennadel), BO Gerhard Schöchel, Christian Brandstätter (Silberne Ehrennadel), Obmann GR Wolfgang Gärtner, Siegmund Strasser-Gfrerer (Goldene Ehrennadel), Bezirksgeschäftsführer Heinz-Jürgen Friedrich, Manuela Loidl (Silberne Ehrennadel), Franz Loidl (Silberne Ehrennadel)

reiche Tätigkeit wurde er von der Vollversammlung zum Ehrenobmann gewählt und erhielt von Bezirksobmann Gerhard Schöchel die goldene Ehrennadel des Wirtschaftsbund Salzburg. Weitere ausscheidende Mitglieder wie Manuela und Franz Loidl, Christian Brandstätter und Walter Pötzelsberger wurden mit der silbernen Ehrennadel geehrt. Im Anschluss hatte der Ehrenobmann Strasser-Gfrerer anlässlich seines 60-igsten Geburtstag zu einem Imbiss eingeladen. Wir danken Siegmund Strasser-Gfrerer für seinen Einsatz für Obertrum am See und wünschen alles Gute und viele gesunde Alpakas.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Funktionärstreff - Wirtschaftsbund Landesbüro

Traditionellerweise wurden die gewählten Ortsobmänner/-frauen und deren StellvertreterInnen zu einem persönlichen Kennenlernen des Teams in das Wirtschaftsbund-Landesbüro eingeladen. Die TeilnehmerInnen wurden über die verschiedenen Möglichkeiten informiert, wie die Ortsgruppen in ihrer Arbeit durch das Landesbüro unterstützt werden können. Der neue Obmann GR Wolfgang Gärtner und seine Stellvertreter VzBgm. Bernhard Seidl und GV Manfred Huber nutzten die Möglichkeit und vertieften die bestehenden Kontakte. Neben den organisatorischen Fragen wurden natürlich auch aktuelle politische Themen angesprochen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Riesenwuzzlerturnier

Auch der Wirtschaftsbund Obertrum am See nahm am Riesenwuzzler-Turnier des USK Obertrum am See anlässlich der 60-Jahrfeier teil. Nach hochklassigen Matches mit den anderen Vereinen und dem Promi-Team konnte der



Wirtschaftsbund Obertrum am See den ausgezeichneten zweiten Platz erreichen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

Sommertreffen - Wirtschaftsraum Flachgau-Nord

Im Rahmen eines Sommertreffens hatte der Wirtschafts-bund die UnternehmerInnen des Wirtschaftsraumes Flachgau-Nord am 4. Juli in das Museum Fahr(t)raum nach Mattsee eingeladen. Nach der Begrüßung durch den Mattseer WB-Obmann Herbert Mack und Bürgermeister Rene Kuel, sprach WB-Bezirksobmann Gerhard Schöchli. Abschließend referierte, der extra aus Wien angereiste WB-Generalsekretär, NAbg. Peter Haubner über die Wirtschaftslage in Österreich. Viele BesucherInnen nutzten die Möglichkeit die interaktiven Porsche-Ausstellungsräumlichkeiten mit der neuen Traktorenausstellung zu besichtigen. Die Obertrumer WB Mitglieder waren vor allem von der Traktorenausstellung angetan. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Trumer Bierfest - Junge ÖVP Obertrum



Auch heuer hieß es von 6. bis 8. Juni wieder: Auf zum Trumer Bierfest! Nach mehreren Wochen Organisation und einer Woche voller harter Arbeit begann am Freitag die erste Partynacht mit der Band „Torpedos“ die den stimmungsvollen Besuchern ordentlich einheizte. Der Besuch von unserem Landesrat Sepp Schwaiger war eine große Ehre für uns! Am Samstag schaffte es „DJ Stardust“ wie jedes Jahr für eine unvergessliche Nacht zu sorgen, so dass bei der jungen Partymeute bis in den Morgenstunden das Tanzbein geschwungen wurde.

Der letzte Tag des Festes war wie jedes Jahr das Highlight. Am Sonntag trafen sich jung und alt um mit der heuer erstmaligen Band „Guat drauf“ das Zelt zum Beben zu bringen.

Spätestens zwei Minuten nach Musikbeginn war auch der letzte Gast „Guat drauf“ ;-)

Die JVP Obertrum bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern und Helferinnen für die tolle Unterstützung, ohne die dieses legendäre Fest nicht möglich wäre. Ebenso ein großes Dankeschön an all die zahlreichen Besucher für die super Stimmung. Wir freuen uns bereits jetzt wieder auf ein unvergessliches Wochenende beim Trumer Bierfest 2015. ■



Bei der Osterhasenaktion der JVP Salzburg schaute auch der Osterhase im Jakobushaus vorbei und verteilte bunte Ostereier. Begleitet hatte den Osterhasen, JVP Salzburg LO NR Asdin El Habbassi. ■



Wattersoccer Turnier - Korndobl

Am 21. Juni fand zum zweiten Mal das Wattersoccer-Turnier der „Trumer Turm Buam“ statt.

Insgesamt 13 Teams stürzten sich ins Vergnügen. Bei diesem Wettbewerb spielt man Fußball in einer Hüpfburg, die mit Wasser zusätzlich noch rutschiger gemacht wird.

Beim Finale siegten die „Trumer Turm Buam“ und konnten somit den Wanderpokal für ein Jahr mit nach Hause nehmen. Ein Danke an alle Sponsoren! ■



Seniorenbund Obertrum am See

Zum Muttertags-Nachmittag konnte Obmann Alfred Huemer wie gewohnt zahlreiche Mütter begrüßen sowie Bgm. Ing Simon Wallner, der über das Geschehen in der Gemeinde und über den Stand beim betreuten Wohnen berichtete. Neben Vorstandsmitgliedern der ÖVP-Frauen waren auch Damen der Gemeindevertretung der Einladung gefolgt und konnten sich bei Kaffee und Kuchen an den Darbietungen der Geschwister Mösl erfreuen, die das Nachmittagsprogramm gestalteten. Zum Abschluss wurden die Besucherinnen wie alljährlich mit einem Blumenruß verabschiedet. Die Zeit der Ausflüge und Wandertage bringt wieder zahlreiche schöne Ziele. Gestartet wurde mit einer Wanderung

nach Franking, dann zum Ochsenberg

SENIOR vital

in Gaißau, und zum Latschenwirt. Der erste ½ -Tagsausflug führte auf die Kögerlalm (Dorfgastein) und konnte bei schönem Wanderwetter und mit einem gemütlichem Hüttenaufenthalt durchgeführt werden.

Es folgen weitere Ausflüge, Wandertage, Radltage, Nordic-Walking-Touren und Seniorennachmittage. Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Ihre Gebietsbetreuer oder Obmann Alfred Huemer.



Die Frühjahrsreise des Seniorenbundes führte heuer an die Schwarzmeerküste in Bulgarien. 48 ReiseteilnehmerInnen konnten eine Woche lang Land und Leute, Kultur und Kulinarik und die Gastfreundschaft des Landes kennenlernen. Es wurden die Städte Varna, Burgas und Nessebar (mit einer wunderschönen Altstadt) besucht und Fahrten entlang der Küste sowie ins Landesinnere unternommen.



Die Frühjahrsreise 2015 führt wieder einmal nach Italien und zwar nach Apulien, in das Land der „Trullis“, an der Ferse des „Stiefels“ gelegen. Bei einer Inspektionsfahrt konnte bereits die Schönheit des Landstrichs und des Badeortes festgestellt werden und die Ortsgruppe hofft, dass es ähnlich viele Mitreisende geben wird wie heuer. ■

25 JAHRE ERFAHRUNG IM BEREICH VOLLWÄRMESCHUTZ

Rehbichler Franz

• WÄRMEDÄMMSYSTEME • FASSADENGESTALTUNG
• KELLER & DACHBODENISOLIERUNGEN

A-5162 Obertrum am See
Verdiweg 2
Tel.: +43 664 142 53 48
Fax: +43 6219 6536

f.rehbichler@cablelink.at
www.rehbichler-vollwärmeschutz.at

ÖVP Frauen Obertrum am See



Jeden ersten Mittwoch im Monat findet im z'enTrum die Kreativrunde der ÖVP Frauen statt. Bei diesen Treffen werden die verschiedensten Sachen für den Oster- und den Barbaramarkt gebastelt, gestrickt und gehäkelt. Im Sommer kann es manchmal sehr „heiß“ werden, denn genau dann werden die Socken und Hauben für den kommenden Weihnachtsmarkt produziert.

Ostermarkt

Die ÖVP Frauen luden am 11. und 12. April zu ihrem traditionellen Ostermarkt erstmals in das z'enTrum ein. Viele BesucherInnen schauten an den beiden Tagen vorbei um Osterdekoration zu kaufen oder im Kaffeehaus Kaffee und Kuchen zu genießen. Der Osterhase begeisterte mit seiner Autogrammstunde die großen und kleinen Kinder, die es sich nicht nehmen ließen, den Osterhasen persönlich zu sehen. In der Bastelstube konnten die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen und gingen mit Selbstgebasteltem nach Hause.

Dank der Einnahmen aus dem Verkauf konnten die ÖVP Frauen wieder Spenden an zwei Familien überreichen. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Bezirksleiterin Edith Schossleitner besuchte den Ostermarkt der ÖVP Frauen, bedankte sich für den Einsatz der ÖVP Frauen und holte sich ebenfalls eine Autogrammkarte vom Osterhasen.

Sommerausflug

Der Sommerausflug der ÖVP Frauen Obertrum am See führte am 21. Juni zuerst zur Voralpenlandglashütte in Schwanenstadt. Dort konnten die Frauen sich selber als Glasbläserinnen versuchen und die schweißtreibende Tätigkeit der Glasbläser und deren geschaffene Kunstwerke bewundern. Nach dem Mittagessen im Stiftskeller in Schlierbach wurde die Stiftskirche des Zisterzienserstiftes Schlierbach besichtigt. Anschließend ging die Fahrt weiter nach Kirchdorf an der Krems. In der Cafe-Conditorei-Confiserie Bachhalm erfuhren die TeilnehmerInnen nicht nur interessantes über die Kakaobohne und deren Verarbeitung, sondern auch über den Herstellungsprozess zu edler Schokolade. Als Belohnung für soviel Aufmerksamkeit konnten die Schokoladenkreationen verkostet werden und es war für alle ein kulinarisches Erlebnis. Nach der Heimfahrt kehrten die Ausflüglerinnen noch im Gasthof Neumayr ein. unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie



Auch heuer konnten wieder viele Kinder beim Ferienspaß der ÖVP Frauen am 8. Juli mitmachen. Zuerst wurden verschiedene Löffelkerlchen gebastelt, wobei zuerst fleißig gemalt werden musste. Anschließend knoteten die Kinder aus kleinen, farbigen Gummiringen noch ihr eigenes Armband. ■



Kooperation Relax - Natürlich Wohnen GmbH & SonnenMoor Moor- und Kräuterprodukte

Die beiden Salzburger Familienunternehmen Relax- Natürlich Wohnen GmbH und SonnenMoor – Moor und Kräuterprodukte schließen eine Kooperation und legen dabei den Fokus auf ihre gemeinsame Kundenzielgruppe.

Das Obertrumer Unternehmen Relax – Natürlich Wohnen GmbH ist Hersteller von Naturbettssystemen und natürlichen Bettwaren, SonnenMoor – Moor- und Kräuterprodukte mit Sitz in Anthering ist Spezialist für Moor- und Kräuterprodukte zur inneren und äußeren Anwendung. Obwohl die beiden Unternehmen in völlig unterschiedlichen Branchen tätig sind, teilen sie eine gemeinsame Kundenzielgruppe: gesundheitsbewusste Menschen aller Altersgruppen, die ihren Fokus auf Lebensqualität, Wohlbefinden und Nachhaltigkeit legen. Genau darin sehen die beiden erfolgreichen Familienbetriebe die Chance und das Potential für eine erfolbringende Zusammenarbeit. ■



v.l.: Herbert Sigl jun. (GF Marketing von Relax), Siegfried Fink (GF/Eigentümer von SonnenMoor)

Hochzeit Brigitte, geb. Adelsberger und Christian Weichselbaumer

Wenn eine Gemeindevertreterin aus Obertrum und ein ehemaliger Gemeindevertreter aus Seeham heiraten, sind natürlich auch die GemeindevertreterInnen der ÖVP Obertrum am See dabei.

Am 5. Juli heirateten Brigitte und Christian in der Pfarrkirche Obertrum am See. Die Hochzeitsfeierlichkeiten wurden von den FreundInnen des Hochzeitspaares musikalisch hervorragend gestaltet. Bei der anschließenden Feier im Braugasthof Sigl überraschte Außenminister und JVP-Österreichchef Sebastian Kurz das Hochzeitspaar mit einem Besuch. ■



Verleihung

Wir gratulieren Matthias Reitshammer, der am 5. Juni anlässlich des Constantinus Awards in Perchtoldsdorf die Urkunde zum „Certified Management Consultant“ aus den Händen von Mag. Kuras und KR Harl erhalten hat. ■



KR Alfred Harl, MBA CMC
Fachverbandsobmann UBIT WKO
Mag. Matthias Reitshammer, CMC
trumer consulting
Mag. Birgit Kuras
Vorstand Wiener Börse
Ehrenpräsidentin Constantinus Award

Sommerfest der ÖVP Flachgau im K.U.L.T in Hof



v.l. BO LAbg. Dr. Josef Schöchl, Peter Mastnak, Berta Dicker, Siegmund Strasser-Gfrerer

Die ÖVP Flachgau hatte zu ihrem schon traditionellen Sommerfest in das Veranstaltungszentrum K.U.L.T. in Hof eingeladen.

Nach der Begrüßung von ÖVP-Bezirksobmann LAbg. Dr. Josef Schöchl, berichtete Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer von der spannenden Arbeit in der Landesregierung und dankte den ÖVP Mandataren für ihre Arbeit. Im Rahmen dieses Sommerfestes wurden die ausgeschiedenen GemeindefunktionärInnen geehrt und der Wechsel der Bezirksgeschäftsführung von Tina Höpflinger (Babypause) auf Stefan Idinger bekannt gegeben.

Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■

CarSharing, Autoteilen - Seenland

Mit dem Seenland-Autoteilen wird ein neues, großes Mobilitätsprojekt im Rahmen der Klima- und Energie-modellregion im ländlichen Raum umgesetzt. Das Seenland wurde dazu ausgewählt CarSharing (=Autoteilen) in der Region voranzutreiben. Obertrum am See wird sich ebenfalls an diesem Projekt beteiligen und führt zum Start eine Potentialanalyse (CarSharing Check) durch. Dieses Projekt wird von GR Wolfgang Gärtner als der Zuständige im Bau-, Raumordnungs- und Umweltausschuss geleitet. ■

Klimastaffel 2014

Im Rahmen der 14. Klimastaffel fand am 2. Juli ein Elektro-Auto-Korso im Salzburger Seenland statt. Angeführt vom Köstendorfer Bürgermeister Wolfgang Wagner nahmen über 30 teilweise sehr verschiedene Elektro-Autos teil. Von Köstendorf aus starteten die Teilnehmer, danach ging es über verschiedene Seenlandgemeinden nach Obertrum am See. Bei diesem Zwischenstopp wurden sie von VzBgm. Bernhard Seidl empfangen. Danach ging es über Seeham zurück zum Ausgangspunkt, wo die Schlussveranstaltung stattfand. Fotos unter: www.oevp-obertrum.at/fotogalerie ■



Flohmarkt des Lionsclub - 2. und 3. August 2014

HELFEN SIE UNS HELFEN!

BILDER, BÜCHER, CD, SCHALLPLATTEN, INTAKTE ELEKTROGERÄTE, SPIELZEUG, SPORTGERÄTE, GLÄSER, GESCHIRR, HAUSRAT, WERKZEUG, KLEINMÖBEL, TASCHEN, GÜRTEL, BEKLEIDUNG, etc. BITTE KEINE MÖBEL!

Warenannahme: Montag 28. Juli bis Donnerstag 31. Juli 2014 jeweils 16:00 - 19:00 Uhr
Gasthof Mitterhof, Mattsee.

Geburtstag

Wir gratulieren unserem Ehrenbürger KR Dr. Hans Leobacher herzlich zu seinem 90igsten Geburtstag. ■



Kräuterbüschelbinden

Am 14. August findet ab 14.00 Uhr zum ersten Mal am Korndoblerhof das Kräuterbüschelbinden statt. Kräuter können gerne mitgebracht werden. Anmeldung unter 0664/895 63 96, freiwillige Spenden für einen sozialen Zweck.

Theresia Strasser ist es ein großes Anliegen, dieses alte Brauchtum auch in Obertrum am See wieder aufleben zu lassen. Die gebundenen Kräuterbüschel werden am 15. August um 9.00 Uhr von unserem Pfarrer Franz Königsberger in der Pfarrkirche geweiht.



TRUMER Sommerkino startet in die zweite Runde

Große Filmhighlights entspannt unter freiem Himmel genießen: Das macht die TRUMER Privatbrauerei in Kooperation mit DAS KINO auch heuer wieder möglich. „Ich freue mich Kinofans auch heuer wieder extravagante Film-Erlebnisse mit Popcorn und Bier unter freiem Himmel zeigen zu können“, so Seppi Sigl über die Fortsetzung des TRUMER Sommerkinos.

der weitere Spielplan:

- Do, 24. Juli Lunchbox. IN/F/D/USA 2013
 Do, 31. Juli Rush – Alles für den Sieg. USA 2013
 Do, 7. August Der Hundertjährige der aus dem Fenster stieg und verschwand. SE 2013
 Do, 14. August Die große Versuchung. CA 2013

Infos zum TRUMER Sommerkino

Das TRUMER Sommerkino findet am Brauereigelände der TRUMER Privatbrauerei statt.

Einlass und Grillen ab 20.00 Uhr Filmbeginn ca. 21.00 Uhr (bei Einbruch der Dunkelheit)

Eintritt: 8,- €, Kinder: 5,- € Kostenlose Brauereiführung vor Filmbeginn!

Bei Schlechtwetter findet die Vorführung im Saal des Braugasthofes statt.

Nähere Infos auch unter: www.trumer-sommerkino.at ■

Premiere

Grand Budapest Hotel, mit diesem Film startete am Donnerstag, 10. Juli das diesjährige Trumer Sommerkino. Seppi Sigl bedankte sich bei der Begrüßung beim „Das Kino“ für die großartige Zusammenarbeit. Es gab gleich eine zweite Premiere, so fand durch das kühl-nasse Wetter bedingt, erstmals das TRUMER Sommerkino im Braugasthof Sigl statt. Viele interessierte Cineasten kamen um diese bezaubernde Komödie zu sehen. ■



Jetzt bei uns Probe fahren!

Großartig. Jeden Tag. Der neue Golf Sportsvan.

Dynamisches Design, außergewöhnlicher Komfort. Der neue Golf Sportsvan besticht mit erhöhter Sitzposition, einem bequemen und ergonomischen Einstieg sowie viel Beinfreiheit. Er schafft Raum für Ihre individuellen Bedürfnisse. Und das in jeder Lebenslage.



Verbrauch: 3,9–5,2 l/100km.
 CO₂-Emission: 101–119 g/km. Symbolfoto.

Das Auto.

Reibersdorfer

Ihr Partner für's Auto

AUTOWELT GmbH
 5162 OBERTRUM am See, Salzburger Str. 1
 Tel. 06219/6292
www.reibersdorfer.com



DAS KINO
 PRÄSENTIERT:

TRUMER Sommer KINO

DATE | 10. JULI - 14. AUGUST | Donnerstags 21:00h
 LOCATION | Brauereigelände in Obertrum am See

BEI JEDEM WETTER!

INFOS UND PROGRAMM:
WWW.TRUMER-SOMMERKINO.AT

IMPRESSUM:

An einen Haushalt der Gemeinde Obertrum am See. Zugestellt durch Post.at. Juli 2014. Eigentümer, Herausgeber und Verleger: ÖVP Obertrum am See. Für den Inhalt verantwortlich: ÖVP Obertrum am See. Layout: Claudia Jegle. Druck: Lalinea Druckerei GmbH